

Ar paša wifuschehliga Augusta Keisara wehleschanu.

Mahjas Weefis ar peeflikumeem malka:
Ar peefubstifchanu eefschemē:
Gar gabu 3 rbl. — lap.
1/2 gabu 1 rbl. 60 lap.
1/4 gabu 1 rbl. — lap.

Mahjas Weefis. Politifks un literarifks laifrakfts.

Medafija un eefpedifija atrodas Rīgā,
Grafia Plates grabmatu un bilfu-brulatamā un burtu-lecturē pee Petera kafnijas.
Gludinajumi malka
8 lap. par weenas sfijas smaltu rakft rindinu.

Mahjas Weefis ifnabl weenreis nedelā, treschdeenās. — Ar faturu numuru ifnabl literarifks peelikums un faturu mehnesi femkopiba peelikums.

J. W. Gussewa

jaunā leelā twaika tabakas fabrika, Rīgā,
tura ifgatawo fawus rafchojumus peh jaunatās iftemas ar jaunato konstrufciju ahrjemes mafchinam, dara zaur fcho wiefpabrikai finamu, ta pehdejā laifā ir parahdijufchees mafwehtigi patafdarinajumi winas

greestās bakuna tabakas etifetei „Kugim“.

Iai zaur to malbinatu zeen. publifku, kadeht brihdina zeen. publifku un lufhfi greest wehribu uf firmu „J. W. Gussew“, bibinatu 1852. gadā.

J. W. Gussews, Rīgā, tabakas fabrikants.

Abramfohna un Plotnika darbniza,

Rīgā, Marijas celā Nr. 55, telefons Nr. 427,
peedabwā fowu jauno, patenteto ifgudrojumu

„Konkurenzes jumis“

bifhwojamo eflu, fabriku, katta mahju u. t. t. apjumfchanai. Sfis apjumums fawhwo no weeglas lufku kompozifijas, ir ifkurigs pret uudent un ugnini un Rīgā jau praktifki eewēts. Siftalas finas pafneefi katra laifā ifgudrotaji uf augfchējas adreses.

Saatschi & Mangouby
tabakas fabrika.
Pee-efjami, ifdewigi un glihti papirofi zigaru malkā!
„Praktifschmija“ 10 gab. 10 lap.
„Podarok“ 10 6
Moliftawa: Rīgā, Wehwera celā Nr. 1.

Raipnai eewehribai!

Ar 40. numuru fahftees jaunās gada zeturfknis laif-rakftu apstelleschanai.

„Mahjas Weefis“ ar abeem peelikumeem lufhfi gada galam malkā:

Pa pafstu peefubtot: Rīgā fanemot:
1 rbl. 60 kap.

„Mahjas Weefa“ un „Mahjas Weefa Mehneschrafsta“ fcha gada numuri wehl ir dabujami.

Pee naudas fufhtijumeem, adreschu mainam u. t. t. wifadā finā jausdod fcha gada abonentu numurs.

Par katra adreses pahrmainu jamalkā 10 kap.
„Mahjas Weefa“ un „Mehneschrafsta“ eefpedifija.

Dalchadi raksti.

Mehris.

Profefora Meifchnitowa preefchlasifjumā XII. farpfautifkā ahrifu kongrefā Mafkawa.

Zau pats runās preefchmets, par furu preefch labdeem mehnescheem runaja wifa Eiropa, peeteefofchā mehra interefefa klauftitajus XII. farpfautifkā ahrifu kongrefa hgie-nifkā (uf wefelibas kofpchanu atteeofchā) nodakā, tad to preefdeja profefors Sifkofowifks. Interefe tapa wehl leelata, patejzotees tam apstahklam, kad klauftitaji redfeja runatajā weenu no wiflarfaktem tās metodes peefriteeem, tura nesen medizina eeguwa tā fahot pilfona teeftbas un tura, tā jau wifis kas jaunā un nebijis, no ziteem teef fahemta ar zeribu un ufhtibu, no ziteem ar fchabam un neufhtibu. Profefors Meifchnitows ufstahpa katedri ar nefchabuga un nemaldiga wihra pahleezibas un eepafhtinaja klauftitajus ar pehdejām fefmem, kas meha jautajumā fahneegtas ar jauno metodi.

Preefch ne dandš gadeem uf mehri flattijas tā uf wehstufifku flimibu, turai tagadnē ne-efot nelahdas interefes, profefors fojija. „Bet tiffihfi wina parahdijas Hongkongā (Mihf-Ofija) un Indija, tublin ar ufstati pahrgroffijas. Pee meha aplarofchanas wifwairaf ftrahdajufchi Zersens un Ru's. 1894. gadā Zersens dewās uf Hongkongu, tur tani laifā ftipri ploffijas mehris, dewās turp ar nolufku eepafhtees ar fcho flimibu un, ja eefpehjam, atrast flimibu raditajus bazifus. Ifleetodams Paftera un Kocha metodi, Zersens ari atrada mehra dihgfi — bazilu. (Meifā ar winu atrada to pafchu bazilu Japanas dalters Kitafoto, lufsch eeradas Hongkongā kahdas deenas wehlat par Zersenu.) Par mehra mikrobu ifrahdijas kahda fehnite, fprungulina weidā ar apateem galeem. Sfi fehnite ftipri lufhtinajas wiftu toferas dihgteem. Neflatotees uf to, ka fahis ar neapbrumotām azim nefarebjamais mehra dihgfi (kas augdams pahedalas uf pufem un katra pufe nu atkal aug un pa-angufes atkal pahedalas) atnes tubftofcheem nahwi, fpezialifsti tomehr flatas uf winu tā uf laur

Luhgums.

Lee zeen. „Mahjas Weefa“ un „Mehneschrafsta“ abo-nenti, kas apfollitā laifā wehl naw par faweem eefemplareem famalkajufchi, top mihti luhgti, lai to drihfumā ifdaritu.

„Mahjas Weefa“ un „Mehneschrafsta“ eefpedifija.

Satura: Par tā fawto realo jeb naturalo metodi. — Pafaulē mantu dardjums, labības rafcha, patehdrejumi un labības zeas. (Turpinajums.) — Wehtules par bifchlopiu. VII. — No eefchemes: a) Balidibas leetas. b) Baltijas notitumi. c) No jitam kceewijas pufen. — No Rigas. — Grabmatu galbs. — Kugneeziba. — No ahrjemem. — Batejas wehtules. — Kwibte. — Turgus finas. — Telegramas. — Dufchabi rakfti: Mehris. — Drajuns uf Marfu.

Literarifkā Peelikumā: Jaunā pafaulē. (Turpinajums.) — Dejots.

Par tā fawto realo jeb naturalo metodi.

Azerejums no flolotaja E. Silbera (Subrabu Eefcha).

Mufhu periodifkā literatūrā fchad un tad parahdijees dahjās labš pedagogifks rakfts, kas aifftinajis weenu un otru audhfinojchanas un mahzifchanas jautajumu. Rahdus gadus apafat, lai gan wifai pafstabi, labš eefufstinaja jautajumu par wifhwalodas mahzifchanu mufhu laur-ftolās, ufstahdamees par realās jeb naturalās (bej mahtes walodās palihdiftibas) metodes weenigo kompetenji fchini leetā. Otrs, wehl pawirtchals rakftifch flahjās fchim pretim, folidamees apahdit uf pffilofogijas pamata, ka mahtes walodai, tā lufhdeklim fweefchwalodas mahzifchanā, peefrihtot weenigais leelais fwars. Lai gan nelahda ap-rahdijuma nefagaidijām, tomehr fchi domu ifmaina leezina, ka ari mufhu pedagogifkā praktifā, waj nu aif pafchu pahleezibas waj ari patejzotees uf mudinajumeem un pafstufinajumeem, radufes wajadfiba, pahrdomat, lufsch jefch buhtu pareifais un kahdi pa winu wajadjetu wifrtitees mehfim tuwal. Kā katra leetā, tā ari fchini ufstahjufchās diwas eefstremas partijas, weena, kas no kahdas mahtes walodas lomas negrib ne dufdet, — otra, kas apgalwo, ka bej „pahrzelfchanas“ nebuht ne-efot ifteekams. Lai

redjetum, zil te turai tafnibas, nemfim ir mehš aplufhot fcho leetu no pffilofogifka pamata.

Pahrzelfchanas pretineefi, kas prafa, ka fweefchwaloda peefawinajama glufchi pa to pafchu zetru, pa furu behrns fahneefi mahtes walodu, negrib eewehrot ftarpibu ftarp jaunpeefstufmufchu behrnu un pa-angufchu zilwetu, kas atihfifā, falihdftinajot ar fcho, aifgabjis jau eewehrojami labtu. Jaunpeefstufmufcha behrna dwehfele glufchi tufcha, tur wehl naw nelahda materiala gara dufhwei, tur tiff flehpjas tee fpehti, uf tā dibinafees nahfamas gara dufhwes ehla. Sfis garigas darbības kufstinataja ir dwehfele (peh jitu domām fmadfenes). Jauns behrns neta nedomā, winam naw nelahdas gara dufhwes, tapeh; ka pehdejās ronās tiff dwehfeles fpehjam ifstrahdajot no ahrpafaulē jaur ahrjeem juhtteem peewefto materialu. Dwehfele if fewis newar radit nelahda materiala, bej ahrpafaulē wina nefpeh; ne pate fewis nojauft. If ahrpafaulē peegabdas jamais materials ir preefchmetu laifinajumi, fur jaur juhtteem jeb juhtu aparateem (azim, auzim u. t. t.) nolufht fmadfenes, radidami winās eefpaudu. Sdree eefpaudi, no dwehfeles ufnehti, top par eefpaudu nomani-jumeem jeb nogidumeem (Empfindungen): dwehfele nogeed, ka winā laur tās notizis. Tā peem. firs; laifina redies nerwu, laifinajums pahreet fmadfenes, radidams tur eefpaudu no fira un dwehfele nogidumu. Wafa behrna dwehfele wehl glufchi tufcha, bej laifinajumam darotees dwehfele finamam, tur jau radufes eefpauda pehda. Sfis fmadfenu eefpauds radijis dwehfele wehl wifai wahju nogidumu, un tiffihfi laifekflis judis, ari nogidums tufhin jau pahrgabjis nefamanas, latentā (apflehptā) fahwofki. Bet nogidums naw if dwehfeles ifgafis, jo ja tās tā buhtu, tad neworetu buht runa no jeflahdas garigas darbības, dwehfele lufhfi-natos fpojulum, kas atpibbumu ufneht itai tad, kad preefch-meta ftari kribt uf ftilla gludumu. Ja zilweks, peem. redjeta weenreis fira un dwehfele ta nefpehtu nogift, t. i. ufneht un paglabat no wina eefpaudu, tad, redjedams fira otrrei, tās ta nepafhtu, jo winā trufhtu atgahdina-tajas bildes. Tā tad nogidumi neifshd if dwehfeles bej jeflahdām pehdam, bej turpretim, laifinajumeem atfah-tojotees, jo dftati winā eefweras. Wirmā eefpauda pehda ufneht ta pafcha eefpauda jtas pehdas, kuras, falufdamas un papildinadamas, top arween ftipratas. Tā ir dwehfeles eewehrojama ihpafchiba, lufhfwes eefpaudu ufnehti ween-lopūs. Tā zetas ftiprinati nogidumi — eegaumejumi (Wahrnehmungen), dwehfele zaur atfahtofchanu preefch-metus eegaume, t. i. ufnehdama no preefchmeta laifina-juma pehda, eefwer winu agrafi eeguhtā eefpauda un tad di-top atgahdinata uf objektu (preefchmetu). Pehdejā finā mehd teft, ka preefchmets modinajis if nefamanas fawu eegaumejuma. Eegaumejumi war tad tapf modinati (reproduzeti) ari bej ahrjeem laifekleem. Mehš waram redjet un dufdet, ka mehds teft, „gara“, waram ifajinat, fweefchumā buhdami, „gara aju“ preefchā dufimenes mahjas, peederigus („Dufhtos fawu mihto ftarpā, Dufdu winu

to loti traufu un nefipru. Un teefcham, fchis mikrobs loti ahtri aifset pofā parahdīs kufiweefchanas apstahdīs un wahji atihfijas; wajaga fewisfchās ufmanības, lai dabutu pat ne wifai bagatu rafchu no fcha mehra raditaja dihgta. Katru reifi, kad mehra bazils atihfijees organifmā, war galwot, ka wehl bej wina organifmā ar barības weelam nolufwis labš jits bazils. Mehra bazils weegli atihfijas fchurkās, peels, pehrifis u. t. t. Scha dihgta eefchirzi-nafchana zilwēta rada flimibu, tura parahdas 24 ftundu laifā. Pa fcho laifu mikrobi itā ifjuhdi if organifma. Scharhda ifufchana parahdas tahdejā, ka organifmā atrodas diwas „armijas“, diwejaji weidi „lambarifchu“ (Lambroni), kuri aiffargā winu no flimibu raditaju mikrobu pawairo-fchanās. Weenu no fchām armijām war nofauft par weeglo kawaleriju, otru par fmago kawaleriju. Pret mehra mikrobu weegli kawalerija nezhinas; wina fajuhf reebumu pret winu un leedfas fewi ufneht flimibu raditajus ba-zifus, kuri eelafchās organifmā. Weenahfums ar mikro-beem jihnitees, peeder fmagai kawalerijai, tura tad ari jihnās, tad neufwar. Mehra bazils ftipri aifftahwas pret fmagās kawalerijas ufbratumeem, aifftahwas ar gifti, tolfanu, turu wifch pats rada.

Mehra tolfanu ufghaja Ru's. (Perfonam, kas no-darbojas ar bakteriolofiju, profefors Meifchnitows ufrahdija lufhdeklī tolfana dabufchanai.) Tohfns fawde fawas nah-wigās ihpafchības jau pee 70 gradu leela ftluma un ta-deht, ja laur kahdā noluhdā wajadfigs ufsturet tolfana ihpa-fchības, tad jafargas no ta faharfchanas.

Kad pirmee mahfligi ifaudsetee mehra bazili tifa peef-fhtiti Zersenam Parifē, tad Ru's un jiti, kas ftrahdaja Paftera inftitutā, mehginaja fcho bazilu (mahfligi audfeto mehri raditaju dihgfi) — mehra bazilu potet. Ifdarot da-fchadus mehginajumus ifrahdijas, ka to dufhweeeku fula, kureem mehra bazilu eepotejot mehris tomehr nepeemetas, aiffargā pret mehri ari jitas dufhweeekus, kas jitatī nor-malās (fahrtējās, dabifkās) apstahdīs weegli fahftimtu. Lai fcho fulu eeguhtu, tad firaam eefchirzina mehra tolfanu.

nahwes gabijumi, t. i. 7%. Sdree pirmee fohi ifka domat, ka ari wahja fula pilnigi peeteefofcha. Kad mehris parahdijas Indijā un preefch tam wajadfeja fulu dabut bagatigā mehra, bet nebija eefpehjam, tad Ru's nospreeda: leetot ftirilifetu fulu.

Tafchu fchis mehginajums nebija tiff ifdewigs. 141 eepoteschanas gadījumās, kuras Zersens ifdarija, bija 49% nahwes gabijumu. Ka fulas eefchirzi-nafchana darja warenu eefpaudu uf flimibas ifdeebina-fchānu, war noftahret falihdftinot panahfumu, kahdi bijufchi leetojot: dahchadu fulu. Tā peemehram Zersenam ifdarot ifmehginajumus ar ftirilifetu fulu bija 33% nahwes gabijumu. Leetojot ftiftal fagatawotu fulu mirfhibas gahfene tublin pawairojās no 33% lufhfi 72%. Wifpahrejā mir-fhibā, tura zetas mehri ahriftojot ar lufhfi fchim pawairofchi gatawotu fulu, 49% leela. Perfonas, kas pretajas ferote-rizajai (t. i. mehra dseebinaschanai eefchirzinofti min. fulu), aifrahda uf to, ka flimnizās mirfhibā no mehra ari jitas gabijumās nepahfneedjot 40—50%; bej fchi ftatifika naw pareifa.

Ifmeletojt flimneekus, kuri, ka mehra flimneeki pret fawu gribu nowesti flimnizā, Zersens atrada ftarp wineem leelato datu tahdus, kas ftimo ar difenteriju (afinsfchegru), tuberkulofo (diloni) un jitam flimibām, ar kurām tiff drih- nenomifst un kuri flimneeki, neparefi eefstaiti mehra flim-neeku flaitā, pamafina to prozentu, kas pateefbā mirfi ar mehri. Sahrabjis 685 pateefus mehra fahflimfchanas ga-dijumus, Zersens atrada, ka ftarp wineem, ja neteel ar fulu ahrifeti, mirfhibā lufhfinās 80%.

Wifš tās rahda, ka neflatotees uf leetojamo fulu ih-pafchibu leelo ftarpibu, fula tomehr ir drofch ar ufstijams lufhdeklis jihnā pret mehri. Pee tahda refulatata (panahfuma) wed Kreewu pehtneeku darbi Indijā, kuri ifdarija dahchadus ifmehginajumus mehri eefchirzinoft pehrtiteem. Sfalai bej dseebinatajam ihpafchibām ir ari aiffargatajas ihpafchības. Zersens, eefchirzinajis fulu wairat neta 500 wefeleem zil-wekeem, atrada, ka ar mehri fahflima tifa peejas perfonas, no kurām 2 fahflima jau otra deenā. Tā tad fchis diwas perfonas jau preefch fulas eefchirzinafchanas bija ufneh-mufchās flimibās dihgtus. No minētām 5 perfonām nomira ari tifa tās 2 perfonas, kuras jau bija ufnehmufchās mehra dihgtus eepreefch to mahfligas eefchirzinafchanās.

neveidā valsti, isemot warbuht it Austrāliju, tur wis-
pabrigi wisaugstas strahneeku algas. Ta tad wispabri
wehl nefur zilweki ta nedshwo un til daufj nepatehre, ta
tas teem pehz fisiologu prašju neem buhtu wajadšigs.
Saprotams, ta ne wis nepatehre, šahda dafa jau gan to
ifara, bet wairums ne.

Zaunlaiku naudas fainneeziba, sawenota ar ruhneez-
zibas ahtu atihstibu Batar-Gropā, noweda pee leelisteem
labibas apgrošumeem, prešču un pahritas weelas if-
mainas starp daschadām semem. Darba algas augstums
un semes dahrgums wezajās kulturas semēs pabarija la-
bibas audšechanu ne-enešgu, fewiškli Anglija labibas
louki pehdejō 30 gaddō gandrihš por trešču teesu pama-
finati un to weetas eestastās pfwas un ganibas: loplopiba
tur atmalsajas labati, Wahzija un Franziija gan wehl
labibas audšechana uštureta weza famehra, bet tas notizis
ar apšardšibas muttu palihdšibu un tomehr ir tur sem-
pibas atihstiba naw fekojuse finatnem, bet palikuse atpatai,
pa datai tapeh, ta ruhneeziba enešgata, pa datai ari
semfopju kuhribas dehl. Schimbrihšam wisas Batar-
Gropas semes atrod par derigaku, datu no eedshwotaju
ušturai wajadšigas labibas ewest, neta paščas to rajchot,
faut gan tas ar tagadnes leuwfainneezibas finatnes palih-
dšibu buhtu pilnigi eespehjamō. Anglija nolluwuse jau
til tahtu, ta ta ewed gandrihš ischetri peetdadas no wisas
ušturai wajadšigas labibas, Belgija un Holandija treš-
datu lihds puš, Wahzija un Franziija gan til wehl tahtu
astotu datu. Wis labibas ewedums (iwedumu atstaitot)
daschadās semēs ap 1888.—1895. gadu apmehram bija
schahds:

Anglija eweda	450 miljonus pudu.
Franziija	200 " "
Holandija	45 " "
Belgija	65 " "
Wahzija	150—200 " "
Italiija	50 " "
Schweizija	30 " "
Spanija	20—60 " "
Greekiija	10 " "
Portugaliija	10 " "
Norwegiija	20 " "

1050—1140 milj. pudu.

Labibas ewedejam semem stahw preti iwedejas semēs,
furu šahwahs jaunata laika drusku grošjees tal šina, ta
Austro-Ungariija, kas wehl 1888. gada iweda 80 milj.
pudu, pehdejōs gaddō mitejies labibu iwedi, ta ta tas
paščas eedshwotaju statts ta pecaudšis, ta tas patehre
wisu rajchoto labibu. Ra jaunās labibas rajchotajas semēs
turpretim eeguwuščas swaru Rumanija, Bulgariija, Indija
un jo fewiškli Argentiina. Leelata labibas iwedeja walstis
schimbrihšam attal Kreewija, kas 1893.—96. gaddō iw-
weduse jaurmehra ap 600 milj. pudu labibas, famehr
Seemet-Amerika, kas astondešmitajōs gaddō jau bija pah-
spehjuše Kreewiju labibas iweduma šina, iweda til ap
300—350 milj. pudu un itai Kreewijas bada gada
(1891.—92. g.) ta pahspehja Kreewiju. Rumanija fawu iw-
wedumu paheluse 1893. g. lihds 150 milj. pudu, ta tad
bija jau trešča iwedeja walstis, nestatees us to, ta ta
leeluma šina til par trešču teesu pahspehji Bāliju. Fi-
slaidrojams tas tahdejadi, ta tur wisauri teijama seme un
klimats iwewigats neta Deenwikus-Kreewija. Ari Bul-
gariija iwedi jau ap 30—40 milj. pudus. Indijas iw-
wedums (weenigi tweesch), tuwech istaišija 1893. un 1894. g.
ap 40 milj. pudu, pehdejōs gaddō bada dehl glušchi fahschujis.
Wisbihihšalamais konturentis wezajām labibas rajchotajām
semem gan ir Argentiina, fura 1893. g. it negadot pah-
zebla fawu iwedumu us 60 un 1894. g. pat us 100 milj.
pudu tweeschu; pehdejōs gaddō Argentiina gan bijuščas ne-
raščas aif fawuma un jaur to, ta labibu ngehdušchi
ifšenu bari.

Wehtules par bišchopibū.)

VII. Mihtais truhdehls!

Grifeju gan Lew raksti jau dasčas nedelas atpatai,
bet tapu notawes jaur flimibu. Kad nu dasčas padomes
buhtu šehini gada par wehlu, tad to tal wari paturet
preesch nahfōšā gada. Gribu Lew teikt to neto par
bišchopija rudens eewehšdijumeem.

Celan runajam par „bišchopija rudens ewehrojumeem“
jajautā: tad esahlas bišchopija rudens laiks? Schini šina
newar bišchopis noteikt datumu. Bišchopija rudens sab-
tums attaras no temperatūras, t. i. laika šituma stahwolla,
un ari no bišchu rudens ganibam. Bišchopija rudens es-
sahlas tad, tad mahte sahl aprobešot fawu deščanu.
Masal ta sahl deht, tad ganiba aprahšit medus un es-
sahjas wehsatas deenas un naktis. Leelata wehriba ja-
greesch rudent us mahtes stahwolla. Jau no ahrpuses
raktor war nosahst, waj faimel mahte ir seemzeete, jeb tal
kritihs seemas stahwolla. Pirmā labriģas faimes rudens
šime ir — tranu kautināš. Eepreesch dšihwu tranu kauti-
nāš faimē ar kreemu mahti šmer wisus tranu lahparus.
Kad no rihteem apstajā bišchu stropus, tad — pee faimem
ar kreemu mahti — redz pee šrežjauruma seme šchupu
no iweweesteem tranu lahpareem. Kur tas truhst, ta faimē
jaewehro un jayahreluhtō. Pehz tahtu lahparu imeschanas
sahlas dšihwo tranu aplatoščana. Wispirms bites rauga
tranus aturet no barikas. Tapeh redz tranus tahtā
laika til ahrpus perella, waj nu gar seemmalan loščuajot,
waj sahraušchōs us grēhdas. Kad tee ta negurdinat, tad
bites sahl tos iweweel beš schehlasibās aif durwim. Kurš
stropā redz wehl rudens laika špērgus tranus, kur tee stropā
wehl eenem tahtu pat stahwolla ta wasarā, tur schin ap-
stahllim bišchopim japeegreesch pee laika ihpachda wehriba.
Perelli eestatotees — ja redš istaitus perus, tad ta ir
šime, ta mahte naw kreetna, ta jarauga pahramnit ar
jauunu. Bet ir jau peenahjis pahwehls rudens, tad dešgan
bailigi lit perinat jauunu mahti, jo war gaditees, ta ta is-
nabt tahtā laika, kur ta newar wair isfkeet us apauglō-
ščanos. Tapeh ir toti teijami, ta kates jau laifas wasarā
gaddā par rešerwu mahtem; tad war tahtas schaubigas
mahtes stahwolla nogaidit lihds beidšamajam. Jo daudšreih
atgadas, ta tahtā schaubiga mahte labijas un pehz ir

dešgan kreetna sawa ušewumā. Bet ir ta — tad drošchi
fin — fahneeguse jau sawu 4. dšihwes gabu, tad ta buhtu
iwidā šina preesch eesemofčanās jahpahrmaina ar jauunu
mahti. Pee wisām angšchinetām šihmem war eesahjes
tomehr lehti afotees. War gaditees, ta jauuna mahte is-
nahfufe un weza ari wehl dšihwo, furas deščana — statotees
pehz aishwototeem pereem — eesahjeju maldina. Tapeh
jagreesch wehriba us fwaigato dešjumu. Ja redš, ta pre-
dehtis sahtigi no weetas un bagatigi dehts statotees pehz
rudens wehluma, tad wari drošchi palastees, ta stropā ir
jauuna mahte. Schahda faimē mehds trani ušturetes wehl
ligaku laiku pee sawa dabiga špērguma.

Uf drihu redšechanos!

P. e. a. l. s.

No eekschjemes.

a) Waldibas leetas.

Krona semes un mešču gabalus, furi atrodas
semneeku semju un priwatnišču semju starpā un tāpat
ari tos, furi ir robeščas ar scheem semes gabaleem un
muščam, semfopibas ministriim pehz 29. majā Wisaugstai
apšiprinata šituma attauts pahredot beš Wisaugstas at-
wehles, ja ween šinamais krona semes gabals naw leelats
par 140 desetinam un no wina ne-eeahš gada wairat ta
150 rubtu, waj ari ja wina wehrtiba nefneedšas pahri
par 3000 rubteem. Tapat semfopibas ministriim dota wara
eeguhit pehz fawem pašča eestateem tahtus priwatsemju
gabalus, furi waj nu eeslehtgi ar krona semes ihpachumu
waj ar to robeščojas. Bet ja schahdu semes gabalu weh-
tiba sneedšas pahri par 5000 rubteem, tad preesch pirk-
ščanas jababun jaur ministru komiteju Wisaugstā at-
lauja.

Riģas gubernas rentejā par eeredni peenemts Kon-
stanins Gašlits. (W. G. U.)

Žehnu aprinta 2. reģistrā meereesnešs Poyovs pa-
augstinats par koleģiju afešoru. (W. W.)

Aliputes semneeku wisrečas preeschsehderijs barons
Jon Bištrams pa-augstinats par koleģiju sekretaru.

b) Baltijas notikumi.

**Latweeschu un Igaunu praktiškās teologijas
profesuru eegelščanas projekts.**

Mušu jeen. laštaji šin, ta eekultinats jautajums par
jauunu, praktiškās teologijas profesuru dibināščanu Jurjewas
univeršitates teologijas (Deemahšibū) fakultatē, kur dšim-
mušchi Latweeschi un Igauni pašneegtu teologijas studen-
teem mahšibū tihra Latweeschu un Igaunu walodā. No-
doms pats par fewi teijams, bet ta tahdas, tad
wairat tas nodomais peesch nahfameem Baltijas Wahju
un ne Latweeschu tautibas mahšitajem, jo Latweeschu
studenti prot fawu mahtes walodu toti labi. Bet
lai nu ta „interesanti ir dširdet, ta wis šehis jautaj-
jums jehlees. „Mocrohenia Bxoxoern“ pašneed par to
sefōščas šinas: „1896. gada rudent šina eefneegti Jurjewas
univeršitates rektoram wairat lahguņa raksti no Igaunu
draudiem, parafliit no ewehrojameem draudēs ložleem
— Igaunem, furas bija istelata wehleschanas, lai pee teo-
logijas fakultates eerihšotu profesora weetu preesch tahda
Igaunu tautibas profesora, furaš waretu mahšit peaktiškū
teologiju. Šehis lahguņa rakstus (petiškās) univeršitates
rektors stahdija preesch augstalai instanzei, pee lam wehl
peebitba, ta pehz univeršitates statueme schahdu profesuru
eerihšochanai ne-efot netahdu schehschu. Kad nu atreejas
us nandas lihdsleem, tad Igaunu laifraksti aifrahda us
„Ewangelija-literaru tihdas palihdšibas šah“ Kreewiija, if
furas — ja Waldiba wehlas — it labi eespehjam nemit if
gadus angšā minetām noluhlam 5—6000 rubtu, it ih-
pachē wehl tahdehl, ta šehis šases nandas sumas salafas
pa leelalai datai no Igaunu un Latweeschu grašdeem.

Šhi gada majā Peterburgas generalgubernatorija peep-
rašja no Jurjewas teologijas fakultates, lai ta pahwehtot
sahwas domas šehini jautajumā. Bet ta nu šehi fakulte pahstahw
tah no 4 Wahju un 1 Schahwu profesoreem, tad naw nelahds
bruhnoms, ta fakultate isteizās p e e t projekta. Fakultates per-
sonala paleelināščanu ar weenu Latweeschu un weenu
Igaunu profesuru angšā minete profesori nosanza par
newajadšigu un leelu, lai gan wehl nefer, šehi pate fakul-
tate luhdja jaur univeršitates waldi, lai Waldiba palee-
linot fakultates personalu. Kadnu eemeflu dehl fakul-
tates personala wairums atrada jauuno profesuru eerihšo-
ščanu par „leelu un newajadšigu“, wares nogis no ween-
nigā, pee Wahju tautibas nepeederōšā profesora šwa-
šchala fewiškōs atihdes, fura tas peliškis teologijas fa-
kultates majoritates „domam“: 1) Weenas waj otras mah-
šibas eestahdes šlotaju personala panawitochana peepalidš
wispahri winas sinatniškās dšihwes atihstibai; ta tad ari
šehini gadījumā war šinamais labā tika pateittees
par jauunu peshu peenahščanu praktiškās teologijas laulā,
fura ta šlot atradamās us teorijas un prales robeščam
saweenō abas. 2) Augšā minetā sinatniško špehku patee-
lināščana ir no fewiškā swara ari preesch paščas ewan-
gelija-literanu tihdas, tahdehl, ta pa šehi želu war tilk pa-
nahšis weens no mahšitaja darbības swarigaleem eerōšcheem
profi — tautas walodas pilniga faprašchana. — 3) Wailē,
ja pee walodu daschadības augstlōlas dšihwē waretu zeltees
nefahlanas, ir beš pamats, tahdehl ta pirmahrt preesch
wispahrejas darbības war ušturet weenu darščanas we-
ščanas walodu un otrahrt — eepreesch angšā mineto
preeschlahjumju eewechanas wares šlaidri noteikt, zil leela
mehra wini peespeehi klaushtajem. — Weigās profesors
Awatšchala ifšata domas, ta angšā mineto profesuru ee-
rihšochana buhtu preesch literatizigo bairnijas daudš swari-
gata, neta tahda fakultates paleelināščana, ta to gribeja
panahšit fakultate agral un furu neprašja ne klaushtaju
šlāits, ne ari peedšihwojumi, furi peerahbijušchi, ta teolo-
gijas fakultates aug un seeb ari beš schahdām „paralelam“
profesuram, ta fakultate to giubeja.

Bet tahdas eewenas tad Wahjeeschi zel pret winam?
jautā raksta eesuhitajis. Pehz laifraksteem preeschot neto
žitu, ta ween tuhščas sraščas par Lutera tihdas ješčō ša-
laru ar Wahju walodu, par Wahju teologijas literaturas
swaru, par akademiškā wirjeena weenpahrību, par to, ta
pee Jurjewas univeršitates jau pahstahwot Latweeschu un
Igaunu walodu lektori u. t. t. (Zapeeshime par pehdejeem

runajot, ta šehi lektori preeschlahjumus teologijas fakul-
tates studenti, nemas neapmekle un ta jaunajā uniwersitates
mahšibas planā Latweeschu un Igaunu waloda nemas ne-
teel mineta ne peespeesto, ne nepeespeesto mahšibas preesch-
metu šlāitā.) — Pats par fewi protams, ta wisem šweem
eemefleem naw nelahda swara un la wini jaur profesora
šwašchalas fewiškū domu peesprauschanu dešgan istaidroti,
faprotams ari, ta ne šehi eemeflu dehl teologijas fakultates
wairums ifšajās pret jauuno profesuru dibināščanu, lai
gan šehi leeta til dabiga, šifumiga, wajadšiga un naw ne-
weenan par jauunu.

Ta šlan „Mocs. Bz.“ šinajums if Jurjewas.
„Nordlindische Zeitung“, atstahšidama tahdu Jur-
jewas ew. luter. teologijas fakultates delana šeršena rakstu,
fura tas pašno, ta teologijas fakultate neturot par wajadšigu
atšibet us angšehjo rakstu, peeshime, ta it labi jau waretot pa-
nahwōščos Latweeschu un Igaunu lektoratus pahwehst par
Latweeschu un Igaunu walodas profesuram, kas buhtot par
šwehribu ta teologijas, ta ari teeleeru un šilologijas studen-
teem. — Tahds preeschlāitums, pehz mušču domam, pateek
eeteijams.

Rudju pirkščana preesch fara špehka.

Rū. Ipus. Jaur. šina, tad pehz kara padomes plana
nahfōšā gada pirts labu datu rudju teesch no laufšaim-
neekem: Preesch Dwinšlat, Wīnas un Kammas prowianta
magasīnam tiks ušajināt wehl wajadšigo rudju wairumu
a r i B i d s e m e s l a u f a i n e e k i. Preesch Dwinšlat
prowianta magasīnas wajadšigi 110,000 pudu, preesch
Wīnas — 185,000 pudu, preesch Kammas magasīnas
Nr. 1 — 105,000 pudu. — Rudjus eepirts partijas ne-
majal ta 5000 pudu katrā, pee lam mahgruntneekem teel
attauts sawenotees wairateem kopā. Lai semfopjeem at-
weeglinatu rudju aifšuhstichanu, tad waldba dos wineem
maišus beš fewiškōs maščas. Teem, kas grēb sawus
rudjus kronim pahrdot, wajag eesuhit sawus pašnojumtis
(zonnemā) Wīnas intendantūras waldei ne wehlat, ta
11. nowembri, pee lam ja-aifrahda, zil dauf rudju wehšas
pahredot un zil tee maščas.

Bet lai nu ifšinatu, zil augstas buhs ženas un waj-
kronim buhtu labi (штрхо) eeguhit prowiantu schahdā
žetā, tad nowembra šahumā tiks ifšludināt torgi un tad
tikš ifšlūhtis jautajums, tahdā žetā buhtu labati rudjus
eeguhit; waj togu žetā waj teesch eepehrot.

Kempu muščā (Riģas apr.) Reinholdam Janšanam
Widjemes gubernatora weetneeks atšahwis eerihšot fabritu
ar uhdens dšineju špehku šehreku ligatawoščanai.

Šweizema muščā (Walmeeras apr.) Augustam
Nosenštinam Widjemes gubernatora weetneeks atšahwis
eerihšot wehpschanas un wīnas labščanas eetais.

No Limbascheem.

Rakti no 6. us 7. septembrī
pee mums nolika leetas, furas aikal beerahda, zil tahtu
žilweku war newest dšechanas šahre un pee lahdeem
barbeen gan žilweks nekewas; tad tas jau par bāudš bāu-
dijis alkohola. Šestdeenas watarā 6. septembrī, šehēenes
ta šaunkā šeklas krogā, furaš atrodas tahdu „wessi, jeb
pat masal, no pilšehtinas ahdā, 4 Limbaschu wētri-
2 fuhmani, treščahs tahds kuhšchēis un žetartais
— žilweks beš noteiktas darbības, dehrušchi un jantri udeh-
wjušchi. Bet weem šaitam naw bhis tihdant nardas,
ta špehtu pilnigi samalsat to, to tee notehreušchi, tahdehl
krodšimees teem naw walrat dewis dšeri, bet teizis, lai tee
ejot labat mahšās, jo tee teem neta ne-efot to darit. Tee
ari igahjušchi no krogā, tika negahjušchi wis mahšās, bet
panehmušchi labi kreetnus atmenus un duščahigt šahfūšchi
bombardēt krodšineeku ta mitekli. Wēmeni šitūdees pret
logu, ta dahdejis ween, pee lam, protams, krodšineeku un
šlāitofochu (wina seewas, tahda Limbaschu tomija un wehl
tahda paššlōlama) dšihwības bijuščas breesmās, jo bāudš
atnemu pa ruhtim eestrehjis eesčā (pats logs ar wīlam
ta šofa dātam glūschil šahšis). Wehslaku krogā itahā
atstahš tahdi diwidemīt atment, furas „waroni“ pa loģu
eeshweeuschchi. Krodšimeeks ar šlāitofochēem bijušchi peespeehi
pa palatejam duwim bahgt projam n pašchu pilšehtinu
pehz palihdšības. Pa to stāru negehbi eegahjušchi krogā
un šahfūšchi tur šaimteelot: panehmušchi krodšineeka nandu,
ap 200 rbt., tahdas špilwenus, tahdas 20 pudeles šchabija,
wehl šahdas leetas un dewišeeks projam us pilšehtinu.
Luri tee eegahjušchi tahdā šinamā weeta un „iwilfūšchi no
labatam šchabija pudeles, šahfūšchi attal jantri udehšiwot.
Zil par melaimi tos šehigli ween peekehrušchi pee nebar-
beem — un tagad tee šagaida fawu alģu. Weens no teem,
ta ahrpagašneeks, tuhdat šanemts yeeti un eelēhs žetumā,
žiti — tahdehl, ta tee ir tepat no Limbascheem un ir ta tad
pahšstam žilweki — palastā walā, famehr tos šaunk teesas
preeschā. Dauda pee teem atrahšā wisa; diwas pudeles šchabija
tee bijušchi jau ihšehrušchi, wīnas žitas bijuščas newištās un
pilnas; špilwenu gan wehl newarot atrahš. Medošim, šahdu alģu
„bahšidige waroni“ šanems par fawu darbu! Žitadi
mušču dšihwe norhtinajas sawā idēentifšigā, weenmuščā
un parahšā šaheribā; netas ewehrojams un jauns nenoteek,
ja ne-ewehrošim ta šaunkā „šafijas mamminu“ un „mahšinu“,
furu lofanamā mehlem darba nekrahst netad žitus ar-
runajot un nosodot un sawus labumus ušfāitot. Bet ta
jau šfuras masas pilšehtas parahdiba un ar šehi šahšiwes
šannumu ir jahuhlo ta nebuh apmeerinatēes, jo ifštant ta
newar, famehr ween šinamās „mamminas“ un wīnu daitas
mehtinas ir pee mihtas wehlibas un dahrgas dšihwības.
— Mušču beedriba dšihwe, fura pa šarsto wasaras laiku,
kad laba daka pilšehtinas apdšihwotaju išbranz us juhmālu
un furu nu lātris špehdams, bija paguruse, tagad sahl at-
dšihwinatēes. Buhtu toti wehlejams, ta drihšumā taptu
iřehšots no mušču „šantās darbineekem“ teatris, tahds
literariš waj mustaliskis watars. Ar puķu ballem, tahda
bija ari šehēenes Latweeschu beedribas šahle šwehdeem,
1. septembrī, tagad wairs nepeeteek, tas, ja grībom dot
taifnibai godu, wairis nebet nekam: šaudis praša to nopenemat.

No Žewaines draudēs.

Beribu pilni semfopji
gaida us rudeni, gaida, ta tas teem nehs papilnam lih-
diehku, ar furu palihdšibu ifšitees jauri grohšojem šalkem.
Bet nereti japeewitas. Ari šehēenes semfopji šehi
wafaru war šaunk labi, ja par wideji labu. Rudens darbi
pa leelai datai jau apdariti. Lihds ar wehšala laika us-
nahfōščanu apklusušchi mušču irihšotaji. Buhs aikal
netraujets „meers“, lihds plauks jaunās lapas; tad attal

*) Stat. „M. B.“ Nr. 29, 1897. g.

fapurināšes uļ wezu wezajeem „safumeem“. Tā tas eet gadu no gada un nemas newar paredset, kad muhsu „inteligentee“ fahls gudrot kaut par to zitu un ne tikai sneegs „safumu preefus“!

No Kraunkleem (Pezwaines dr.). Muhsu plaščajam pagastam ir divas skolas. Weena no tam jau topšch laba laika eerihkota daudf maf pehz scho laiku praščbam, otra turprei, kas atrodas weenā namā ar pagasta waldi, bija til toti behdigā stahwofki, ka tur skoleneem un skolotajam aif telpu truhfuma bija tibrā moku dšihwe. Tagad ar preeku waru pasinat, ka jaunš, stalts skolas namš, kas pehdžās divās wasarās użelts wežās skolas turvumā, jau gandrihs gataws un zere to schini paschā rudeni nodot leetoschanai.

No Bifereescheem. Biferes pagastis nawa nekahds leelais un pee tam, tā satot, sarauštis un ismehtais starp kaiminu pagasteem. Pareistizigajeem pagasta eemihneeteem ir sawa skola R. mahjās, turprei luteraneem skolas nawa un tee saws behrnūs suhta skola kaiminu pagastis, kur turais waredams. Tagad uļ semneeku leetu komisara pamudinajumu, saweentees ar labdu no kaiminu pagasteem, Bifereeschi peeweenojās Ņtu pagastam.

Straupeš Raddarības beedriba, tā mums sino, 20. un 21. septembrī eeswehtis saws jaunās un ebrtās telpas ar swebhtu aktu (sahlas 20. septembrī, pulkstē 4 pehz puščdenās), goba meelastu, garigu konzertu (21. septembrī), teatra israhdi (israhdiš Dubura lugu „Ergelis un Schperbers“) un balli. Jaunās beedribas telpos zehlis uļ sawa rehkina baronš Rosens. — Nowehlam beedribai winaš darba laulā labatās sekmes!

No Oberpales. Rā „Postim“ sino, tad tur pebrauhšchi pee Sulusseras troga labdi akzies eeredni, eegahjušchi eelchā un ostohjušchi ratās naudas lahdiiti ar 36,000 rubleem. To nu nosatijees labds saglis (kaimam gan sinatājs), eelchjis ratās, aishbrauzis lihds turwejam meščam, ušlawis tur lahdiiti, isnehmis nauhu un pasutis meščha beejumūs. Lihds schim wehl naw isdeweēs nekahdas pehdas sadsh.

„Murgotaji“ jeb tizbas fanatiki, tā „Postim“ sino, eeweešchjes Oberpales draudse. Winu galwa un wadons ejot labds pirtneeks, tura mahjibu galwenatāis faturs ejot schabds: 1) Zilwelam newajaga saws meefas islutinat, bet pehz eespechjās spihdsinat. Tadeht tam, kas grih buht i h s t s Deewa behrnš, naw jabrauž, bet jaet lahjam, jo ari muhsu Pestitāis gahjis gandrihs weenigi lahjam ween; 2) gatas ehščana ja-atmet un jausturas weenigi no augu barības; 3) sw. wakarshdeens atmet til tad labumu, kad zilweš leelas eepreešč no manis (t. i. no pirtneela) eeswehtites. „Mahjettu“ jeb peekriteju schim pirtneekam ejot jau labdi 30. Sapulzes tee noturot pa naktim, weentuligās weetas. — Tā ta Oberpale japeestaita pee Jgawu apgaismotakeem apwildeem, tad tihri brihnumš, ta tur tahdas muklības wehl atrod peekritejuš.

Wironijas apgabala, Simona draudse, tā „Postim“ sino, Salas muischā nodeguse lihds pamatam. Daudf ne-truhjis, ka buhtu ari fahdsiš pats muischas ihpashneeks fon Harpe. Ugunšgrehš isheles ap pulkstē 3 nakti.

No Jelgawas. Swehtdeen, 28. septembrī buhs treščā israhde uļ Adalfa Alunana staturēs Wahju Amatn. beedribas fahle. Scho reiši publiku eepashstinas ar Henrika Ibsena eewehrojamo lugu „Nora“ jeb „Restu mahjotlīs“, tura israhde, tā dšird, teelot jau sen ruhpiģi fagatarwota. Nora tehlos D. Wuzeneela jidse, tura jau tā Elisabete Sudermana lugā „Laimē laktā“ eeguwa schejeenes publitās atsinibu. Scho rindinu nosuhts ir, publiku darit ušmanigu uļ winai gaidamo reto baudiĵumu, jo wairat jau tamdeht, ta Jelgawā walboschee apshahki waj nemas nepeelāišch schahdas ar leeleem isdewumeem saweentās israhdes atahroschānu. Ešam pabrleezinati, ta publikā sinās atshbt zeen. teatra wadona zenschanos, schejeenes teatra draugūs eepashstinat ar raskineezības eewehrojamafeem raskojumeem. Sewiščki Jelgawā tas grehts usnehmums, tur no otras puses jau gabeem un ar reklamās peepahshdsibu nepuščas teatra apmekletāju garschu pilnigi samaitat.

No Rindes. Bit abtri aif neprahhtigas rihfoschanās ar schaujameem rihkeem zilweta dšihwiba eet bojā, peerahba fetoschāis: 30. augustā watarā dāšchi jauneeschi Rindes „Aunin“ krogā uđshwojušchi. Kad jau bijušchi eelstufchi, tad labds no teem gribejis eet pee trodneela meitas, tura gulejuše labda dibena lambari, bet tā ka ziti to tam neatlahwušchi, tad starp teem ižehlusēs pluhščchanās, tura beigusēs ar to, ka trodneela 17 g. wezais dehlš, minetas meitas drahlis, tad pluhžjeēs bijušchi pluhhdameēs isgahjušchi no kroga, panehmis biš un draudejis lai nenahot frogā; kad tee tomehr naw klauščjušchi, tad schahweens gahjis wakā un trahpijis R. kaimneela weenigo dehlu J. W. truhšis, kuzsch tubhln patritis gar semi un bijis beigis; schahweis nobijees uscritis tam wiršū un isfauzeēs: „Draudsh, nu es tewi noschahwu!“ Japeemin, ta schahweis ar noschauto bijušchi leeli draugi. Schahweis apzeetinātš.

Par laukšaimneezības isstahdi Dobelē, tā ari par godalgu eeguščchanu, telpu truhfuma deht, raskiřim plaščaki nahloščā numurā.

No Wehrenes. „Mahjās Weeša“ 29. numurā bija eewectotš Fr. K. lunga eesubtiis sinojums no Wehrenes. Par paslahdrojumu schim raskinam lai noder fetoschāis. Raskā minetas A. Rudigailis tika leeta ar skole-tāju Relschānu no meerteesneschu sapulzes pilnigi ataisnotš. Tapat ari skolas wezalojam netur naw peerahdiis, ta tas buhtu teizeēs aijnaglot durwis u. t. t., tadeht ari tā meerteesnescha tungš, tā meerteesneschu sapulze M. Leepu attaisnoja.

c) **No žitām Kreewijas pusem.**

Par Kreewijas raskojumeem 1895. g. semkopības ministrija islahduse pahrlatu, iř tura redsama raskojumu wehtriba no daščadeem pee semkopības peederigeem arodeem un proti:

„No semkopības“	1,557,150,000 rbl.
„pīamkopības“	100,000,000 „
„meščkopības“	501,628,000 „
„wihndahrineezības“	108,000,000 „

No augtu koku un saknu	
angū audfinaschānās	300,000,000 rbl.
„lopkopības“	169,058,000 „
„aitu audfinaschānās“	120,000,000 „
„zuhfu audfinaschānās“	109,000,000 „
„putnu audfinaschānās“	59,000,000 „
„sihdkopības“	8,967,000 „
„siřgu audfinaschānās“	100,000,000 „
„biščkopības“	17,375,000 „
„kuhdras raskošchānās“	3,500,000 „
„moderneezības“	500,000,000 „
„medneezības“	12,000,000 „
„swejneezības“	340,000,000 „

Kopā 4,005,678,000 rbl.

Semneeku likumu rewisijas deht eezeltā komiřija sem eelšcheetu ministra beedra, barona Jskila fon Gildenbandta (agrafā Bihjemes gubernatora) preeščneezības, usfahščot atkal saws sehdēs 15. oktobri.

Semkopības ministrija israhdajuse noteikumus par sawstarpēju lauku apdroščināschānu pret kuzschas negaifeem.

Wadomneeki jauneem saldateem, tā „Ipsu. Aucr.“ sino, peelaisti kara pulkšs no wirschāba tikai K r e e w u w a l o d ā saraskiti.

No Warschawas. Weetejo gimnasiju mahjības planā nupat eewesta Polu walodas mahjiba obligatorishti (peespeesti). Lihds schim scho walodu mahjija tikai fakul-tatiwi (nepeespeesti), pee tam schis stundas bija noliktas gan preešč, gan pehz ideenischkām mahjības stundam, tā ta schis stundas nemas neiķa no skoleneem apmekletas.

No Kalugas. Nesen weetejais pasta un telegrafa kontoris fanehma iř Peterburgas 7 maichnūs selta naudas. Kases nodatas pagaidu preeščneeks naudu fanehma un eewectoja naudas weiwē, preešč kuzsch durwim stahw pas-tahwigi weens postiljons par fargu. Schinis deenās nu kontora preeščneela patihgs rewidoja kati un atrada, ka weens no scheem naudas maifeem truhst, kuzsch swehra 30 mahzinu un satureja 22,500 rublu. Wīř pehtijumi bijušchi lihds schim bes sekmem. Saglis tā atā eekritis.

No Jelisawetpolas (Aistawlasija). Weetejais polijimeistars uđewa nesen priřaweem atnem wifeem teem pilšehtas eedshwotajeem eeroščuš, kureem naw teesiba tos nehst. Zaur scho pamehli satrahjās pilšehtas polijijas telpās weseļa museja schaujumu rihku un zitu eerošču: trama plintem un sentehwu pifoleem sche guleja blakam Verdona un Wibodija plintes, ari „stuzeri“ un zentralschaujamee rihki, ka ari wīřwīřabu kalibru un sistemu rewolweri. Un duntšchu? — nu, to tur bija weseļš kalns.

No Tobořkas aprinka. Wezā gubernas teesa noteesaja preeščah lahdeem 5 gabeem Salatorowstas aprinka, Werchjuteļstas pagasta semneeku Terpugowu uļ 17 gabeem pee spaudu darbeem. Itlai tagad, pehz 5 gadu ilgām la-torgas greuhšbam, nahja wina newainiba gaismā. Ar seewu un peezeem behrneem, turi wīnu nelaimē nebija at-lahjušchi, winšč nonahja dšimtenē, nonihjis, nosfrandis, bes grafšha labatā. Wina pagastis neleelas par wina liti-teni ne sinot un nedod nekahda pabalsta, ar to usfahbt jaunu dšihwi, jo — ne zaur pagasta wainu Terpugowš til ilgi wēliti zeetis. No ta ween redsams, no zil leelas swehtības buhs preešč „nahlotnes semes“ — Sibirijas 2. julijā eewestās jaunās, atlahjās teefas.

No Irkutskas. Deesgan sawads zilweezinšč stah-weja nesen meerteesnescha preeščā, kuzsch, tā lītās, nemas neatřina jatama wahdra pareišbu: „kad fit, tad behdš!“ Tīto nollauščjeēs meerteesnescha spreedumu, ta tas notees-fats par gitares un schalles (lallauta) sahdsibu uļ 4 mehņešcheem zeetuma, tas kuhšha wina godibu meerteesneķ, waj newarot tam dot labat rihštes, zeetuma weeta. „Ka, rihštes?“ teesneķš jautā isdrihnejeēs. „Nu tā — drauřim pamisot“, atbild noteesatais, uļ Sibiriju aissuhtitāis Wa-řihweš. „Waj tad, pehz tarwām dymam, rihštes labatas?“ — „Kā nu ne, teesnescha lungs“, tas atbild, „redset, kad mani nomis, tad lihds ar to ta leeta ir ari beigta un es waru atkal eet un israhdat sawā wakā, bet zeetumā man buhs wehl ilgi jafeščah tahda neeta deht.“

No Rigas.

Rigas Latweeschu teatri swehtdeen, 14. sept., atkal israhdbija labdu toti neezigu un pawisam ne-eewehrojāmu lugu „Uļ Rigu“. — Pat „Walt. Wehstn.“ sata, ta „meduš pilite, kas pasneegta, bijuse pahrat šihzina, tā ta winas garscha grehtu labdu pilnigi atwehšjeuse, tur tad nu wehl apmeerinajuse.“ — Schodeen, 17. sept., israhda Fr. Schillera behdu lugu „Marija Stuari“.

Rigas pilšehtas teatri sestdeen, 13. septembri, israhdbija Gerharta Hauptmana eewehrojamo lugu „Die versunkene Glocke“ (Nogrimumschāis swans). Israhde no-riteja toti glubi. Swana tehjeju Heinrichi Burgarts teh-loja it isweizigi; tapat Kreuzkamps uhdenswihru Nīkel-mani. Sewiščki labi meščha garu (Waldschrott) attehoja Etelmanns, tura tehlojums bija ihšis mahščlas darbs. Rautenbeleinu attehoja it weilli Peterfen jidse. Ari žiti akteeri žentās ispidit sawu usdewumu. Par paschu lugu jau raskiřis šcha gada „Mahjās Weeša“ literariřlajā peelitumā Nr. 1 „Wehstulē iř Verlines.“ — Schodeen, 17. sept., israhda: Gaetano Donizeti operu „Lucrezia Borgia“.

Rigas ostas lasmanu komandants W. G. Schiemans 13. septembra rihbtā nomiris.

„Wezā Riga,“ tā „Riřschf. Wehstn.“ it pareiši at-rahda, pelnījuse agrar wahrdū „attihštita“ un „kulturas pil-šehta“, tureu fastopam gan geografijas grahmātās, gan zeojumu aprařlās, gan laiktrařtu seketonās, bet par taga-dejo „jauno“ Rigu to newarot deemschehl wis teikt. Tā palikuse wisai attihštibai sen jau palak. Agrar ta peemeh-ram ruhpejuses un gahdajuse par skolam un gara gaismu, tad zehluščās Rigas krahščhānās bulwaršs lepnas, pilim lihdsigās skolas, tad pilšehta netaupijuse naudas preešč stin-nizu un žitu labdarigu eelshāschu eerihfoschanās, tad wina zehlfuse milhoneem dahrgus fariřkojumus wispahreā labā (dšelszeļus, ořmalas un žitās leetas), tolaik rina eew-duce petrolejas lampu weeta gaseš apgaismoščānu un kalu atmenu draugi, toreis wārejušchi ari jušees daudf droščaki uļ pilšehtas eelam no usdruktumeem un aplaupišchānās. Un

tagad? Tagad palikuschas Rigā no preeščshimigās attih-štības un kulturas weenigi tīfai sebras atminās, jo tagabreā Riga neapmeerina tā wadždigs weenmehr augošchā eedsh-woťaju skaita daščahschānās wadždības, pat wehl pamafam noposta un isgaisna to, kas atlžis no wezajeem, labajeem laifeem. Tā peemebram no jaunu stolu dibināschānās wairš neta nedšird, lai gan ar wežām sen wairš nepeeteel, truhst klminizu preešč wahjprahhtigeem un preeščh šihlisa šlimneeteem. Preešč truhzigato eedshwotāju aprindu wadždšibam tagad nelas neteel daritš, naw ne darba namu, ne leelaku buhwju, ne lehtu dšihwoftu. Weelati usnehmumi, tā pontonu tilla buhwe, lopu lautuwe, pilšehtai ishdabas neapmeerinoschi. Wispahderigu fariřkojumu zehščānu pil-šehtas tehwi daščahhrt wēliti kawe (peemebram dšelszeļa zentralsāziju buhwi), daščahhrt atkal zehščas panahlt to, no ta pilšehtai naw sagaidama nekahda sewiřschā labuma (peemebram Peterburgas komiřijā Rigas pilnwarneeks pehrn kuhšha, lai tal taiřot Swenziam-Bauffas dšelszeļu uļ Jelgarwu). Tagabreā Rīgā ari žitadā sinā maf „gaismas“, proti nomakās eelās waj nu kati maf petrolejas lampu (no gaseš jau nemas nerunajot), waj ari naw pat neta... Ka tagabreā Rīgā walda nebroščhba no fagteem un lau-pitajeem, to, tā „Riřschf. Wehstn.“ teiz, sin katriš. Sim-tem, pat tuhštšcheem behrnu paleel bej skolas mahjības, bes usraudšības, teel no „eelu dšihwes“ agri jo agri sa-maitati... No wīnu widus žetas leelais Rigas noseedš-neeku skaitš.

Kas „Waltijas Wehstnesim“ fait? Gabi trihs atpakat, kad uļ Rigas Latweeschu staturēs israhdbija Germana Sudermana lugu „Gods“, notika, ta lahds „godigs lauzineeks“ teatri wis neredseja „godu“, bet „ne-godu“ plahtameeks. Tani paschā laikā ari notika, ta lahds godigas lauzineezes bruntšchōš eeschmauzees pilšehtas fun-dānšč atrada, ta lahds leetas, tā „Godā“, pee mums newar atgaditeēs, atrada, ka Sudermana „Gods“ ir weens kausns un faitigs „Gods“, tureu mums nedrihst rahdit. Un laid tu mani wakā, kas toreis nebija jaiřzees-tem, kas usdroščinājās „Godu“ pahstahst, aishahbidami uļ to tā uļ spilgtu fahshwes un sinamu aprindu spoguļi. Rahdi pat bija uđrihšjeuščees peehliř, ta tahdas leetas, lahds „Godā“ tehlotas, ari wairš Latweescheem ne-efot glušchi swesčas un ta tapež wāragot laboteēs. Tas til bija jandalinšč, labdu par to toreis usweda „Walt. Wehstn.“ Wīřeem wehl buhs dšihwā atminā behdigi žoģigā stau luga, tureu tas israhdbija sawas awiřes 1894. gada 37., 69., 74., 83., 84., 88., 90., 96., 97., 114., 126., 127. un wehl žitās numurūs. — Tad trihs gadus wehlat, kad to paschu Germana Sudermana lugu „Gods“ 1897. gada 7. septembri israhdbija Majoršs, atkal notika, ka „Rahds no statitajeem“ „Walt. Wehstn.“ šcha gada 205. numurā starp žitu wahrdū pa wahrdam raksta: „Tā tā par scho lugu ir jau til daudf preeščis un raskiřis, tad ari par labdu, tad ar par tāš sataru nelo neminešču; tīfai newaru atshht neįteizis brihniščchanos par teem schis lugas zeen. kritikeem, turi apgalwo, ta tahdas leetas, lahds nahlot preeščā „Godā“, Latweescheem efot pilnigi sweschas. Rā reħjams, daščam labam no teem zeen. kungeem naw wehl pahščhāma Latweeschu sa-dshwe tahda, lahda wina ir schimbriřscham, un tahda, lahda wina mehds parahditeēs sche un tur pilšehtas nomakš un faktinūs. Ir jau taiřniba, ta leelakā Latweeschu dafa, it ihpashchi uļ laukeem, patees nepashstīř schahdas dšihwes, bet pilšehtās un, Deewamšehel, ari muhsu juřmalā, schahda dšihwe naw wairš nekahda swescha leeta. Protams, zeen. „Godā“ kritiķis, atbrauzis juřmalā, itin neta no ta ne redšes, ne dširdēs, bet wārag tīfai aplauschimateēs pee schejeenes fahshwes pasinejeem waj ari apstahiteēs pašcham wehřigati; tad tahdas „Godā“ leetas, un daščas deemšehel pat wehl „negodigatas“, naw reta leeta. Naw jau „gods“, ta lahds leetas ir par Latweescheem jasiņo, daudf patih-kamati buhtu, ja ari mehš, lihds ar daščeem zeen. „Godā“ kritikeem, waretu teikt: „Latweescheem wehl ir „Gods““ bet — dořim pateesibai „godu“, warbuht ka tas buhs labak; atšihimeēs un labošimeēs.“ — Ee nu bija! Bet „Walt. Wehstnesim“ jau wijs wehđ, to tas pats agrar raskiřis. Tas pee scha sinojuma it nawi peehliř: „Meatzeramees, tur nopeetna kritika buhtu apgalwojuse, ta lihdsigās leetas, lahds tehlotas Sudermana „Godā“, muhsu semē waj muhsu tautā nepawisam nenoteelot.“ Un šcha gada 204. numurā tas pat eeteiz „ihweenam, kuzsch par literaturu interesejas, ar scho („Godā“) israhdi eepashiteēs.“ — Rā tahdas leetas isřlaidrojamas? Tur te prahtš: — Un tad Seidoltu Jekaba behdu lugu „Mahjās naidš“ nesen (31. augustā) uļ Rigas Latweeschu staturēs israhdot atkal notika, ka „Walt. Wehstn.“ preezigi apgalwoja, ka „Mahjās naidš“ tehlotas raskiřus autors ar atšihnamu dšihwes pahščhānu prahtš iř dšihwes nemt un interešanti attehot (St. „W. W.“ 196. numuru). „Mahjās Weešs“ sawā 36. num. par to isteiza brihneschanos, ta tee, kas lamaja „Godu“, godalgo „Mahjās naidu“ un ka „Walt. Wehstn.“, kas „Godu“ dšina waj pehli, usteiz „Mahjās naidu“, tura tehlotas daudf nemoralistatās leetas neta „Godā“, apgalwodams, ka tur („Mahjās naidš“) tehlotee raskiřu pateescham nemi iř muhsu, Latweeschu dšihwes. — Bet tas nu noteek? „Walt. Wehstn.“ (schegliĵi paslahsta, ta 1896. gada 115. numurā tas tal raskiřis glušchi žitadi par „Mahjās naidu“ un teizis starp žitu, ka tur „wiszau-rim fastopams ihgnums, nefretēniba, wīřiba, netika dšihwe, tujpi wahrdi, „treptigati“ weens par otru, turi nepatšhāmi aishar klauřtāju auřs, drama neatrodot neweena gaischa raskiřura“ u. t. t. — Jo, bet fapehž tad tas par weenu un to paschu darbu preešč til sawadi, weenreiš tā, otreiš pa-wisam žitadi? — Bet nahl wehl smalkatās leetas. Tās notika tani laikā, kad „Mahjās Weeša Mehneschrařtā“ fahla inahht Getes „Fausts“, ilustreets ar labako mahč-šlineeku bildem un „Walt. Wehstnesis“ pats sewi falih-dšinaja ar „sarku putru“. „Waltijas Wehstnesis“ atrada, ka Getes „Fausts“ nemoralis un nenoderisģis familijas galdam. Un lihds schim wiř sinatnu wihri un literaturas kritiķi, ja, wisa isgluhota pafaulē bija tajās domās, ka Getes „Fausts“ weens no wisdšidomigateem un ari mo-ralistakajeem žilwezes gara raskojumeem. Bet te nahja „Walt. Wehstn.“ un „peerahdbija“, ka wisa pafaulē neta nesina, ta ta alojuses. „Faustu“ studejot tas ari atrada „pilnu pehdū un puščehdu“ ařskanas, no lahdam pafaulē lihds schim wehl neta nesinaja. Tad pafaulē lihds schim domaja, ka „Fausta“ Greetina „Zwingera stātā“ zeesč breef-

— Pehz tam aprehinams pakešs swars ar pahrejo tās faturu, t. i. wehstule, dokumenti u. t. t. pehz pastahwošhā tarifa. Stanofshas nandas nandas wehstulēs waj wehtrspalinās war eelift itai: a) 4 pusimperialus jeb 2 imperialus; b) 4 sudraba rubius un 95 kap. sudraba šhā nandā un c) 9³/₄ kap. waza nandā. — Karkowā nodega wefela rinda pahrdotawu. — Sewastopolē kapteina Nikolsta dehtschits pahrgreesa kapteina seewai un tās 10 gadus wezam dehlam latlu. Dehtschitu apzeetinja.

Londonā, 27. (15.) septembri. Spanceeschi loti ustraukti par to, ka Seemet Amerikas Saweenoto

Waltstu juhtnis Wodfords Madride teizis Spanceeschi ahrleetu ministriim, ka, ja Spanija lihds 1. novembrim netiks galā ar Kubas dumpineekem, tad Seem. Am. Saw. Waltstis eejautsees Kubas leetās un gahdās par meera nodroschinashanu Kubā. Kubas dumpineeki par to loti preezajas. — Frantschu awife „Figaro“ raksta starp zitu: „Azim redhot Seem. Am. Saw. Waltstis grih isdshit Spanceeschus no Kubas. — Jf Madrasas fino, ka uf Bangalares-Meisores dselszeta pee Maduras eebrauka tahds tilts, pee tam lotomotiwe ar 5 wagonem eegahsās upē, kura bija pahrluhduši. Loti daudš zilweku dshiwibu gahja bojā. — Indija ptofas attal mehris. — Anglu generalis

Dshesfrets zihnā ar Indijas dumpineekem ispostija dachus to apzeetinajumus. Afganistanas emirs tahdā wehstule brijhdina sawus pawalsineetus peedalttees pee nemeereem. Angteem kausās pilnigi isdeweēs istihbinat un isdelbet hadas mulas kara spehku. Nulla patš aishbegā uf wata kara puš, laikam uf Migracharu.

Ihpafhneeks un isdewejs: Ernsts Plates.
Atbildigez redaktori:
Dr. phil. Arnolds Plates, Dr. philos. P. Sālits.
Дозволено цензурой. — Рига, 16 сентября 1897 г.

Peenemu ahdas, weneristās un dshimma hlimibās latru deenu. Runajams no plstf. 9—11 pr. pusdeenas un no plstf. 3—6 pehz pusdeenas.
J. Kranksts,
Prakt. abrits,
Teatra bulwari Nr. 9.

Gobu ahrits
Dugo Gottiebs
peenem isdeenas no plstf. 9—1 un 3—6
Rakfu eelā Nr. 35, Kauf celas stahst.

Tagad dshiwaju
Rīgā, Sumorowa eelā Nr. 28,
dshiw. 2, un esmu runajams latru darba deenu.
Adwofats **J. Ansbergis.**

Walihga skolotajs
wasadshis Bormann pagasta skolai,
Walfas aprinti, Gaujenes draudse. Peeteitshanas dshishumā, wistalabat personigi, pee weet. skolot. E. Seltina, up. r. Baarks.

Walmeeras Beedribas ekonomija
tife isdota uf trim gadeem 1898.—1900. torgā 7. oktobri šh. g., pulstf. 7 wal, beeribas namā. Pee peespreeshanas jace-mahsā 100 rbl. un nedēlas laikā salogo pusrentes leelumā (esfaktot rolas nauwu).
Preefshneeziba.

Ekroderi
un mahjetli no lauleem teel peenenti.
Rīgā, Rakfu eelā Nr. 27, dshiw. 15.

Ustizams darba kutscheeris,
teel meletā Raula dambi Nr. 8.

Sehus, no kretneem wegateem, kurfā wehshas mahjetes par stroderi, rellā ari par peegreeseju, war peeteittees Kauf-eelā Nr. 8, dš. 3, 2 trepes.

Kreetnis neprez. kutscheers,
preefsh weeglas braufshanas war peeteittees Peterfajas eelā Nr. 16 (pee Hei-lara dabrja).

Seewetes,
kuras labi prot tihklus ausi, lahpiit un eestelket, dabun shahbu darbu pastahwigi.
P. M. Potapowa magasina
„Pee Gulbia“
Rīgā, Rakfu eelā Nr. 31.

Maschinu rullis
pahrdodams Dstnawu eelā Nr. 114.

LOTTO,
Jaunā eelā Nr. 18, peedahwā:
kreetnu shdu un nagu smehru, beeso un schkidro waselinu, schujmaschinu eslu, skroderu krihtu, puzpomadi un puzpasta, sahes pret kodem, blaktim un prusakeem.

Brahti Moeller, Rīgā,
leelā Smilshu eelā Nr. 23.



Frister un Rossmann,
Berlin,
galwenā noliktawa.
Wifadu sistemu
● **Schujmaschinas,**
lihds ar peederumu dalam.
● **Rakstamas maschinas.**
Zslabojumu darbnija.
Brahti Moeller, Rīgā,
leelā Smilshu eelā Nr. 8

Manā no peenahzigam eestahdem apstiprinatā
Saimneezibas institutā,
tapat ari
skrodereshannas un balldrahuu schuhshannas nodatā un
smalku rofdarbu un
mahkflas darbu nodatā
mahziba eesahkās
10. septembri.

Peeteitshanos peenemu isdeenas no plstf. 11—2 pusd. Grehzneeku eelā Nr. 33, 1.

Wilhelmine Brink ldsf.

Manā apgahdiba dabujamas schahbas grahmatas:
Hernhuteeschi.
Drama peezds zehleens. No Porutu Zahna.
Mahsā 30 kap.

Megais.
Drama peezds zehleens no R. R. Ostrowka. Latwiski attiehojis Lejas-Kruhminska.
Mahsā 30 kap.

Ubags.
Dreeshnu luga dimds zehleens no Lejas-Kruhmina.
Musla no wairat komponisteeem.
Mahsā 30 kap.
Klaweeru iswiltums lugai „Ubags“ mahsā 1 rubli.
Lugas Peterburgā attautas atskahatim isahdem.

Ernsts Plates.

Zirgojshanas nams P. M. Potapow,
Rīgā, Rakfu eelā Nr. 31, pascha namā.

Weshstulu adreze: P. Potapow, Rīgā.

P. M. Potapowa
wifinas, kokwifinas auschamo, liinu un shda deegu magasina
Rakfu eelā Nr. 38.

Zaur scho pagodinos pasinat maneem zeem. pirzeem, ka sawas magasinas esmu apgahdajis ar labakam prezem loti leelā ihwehlē, kuras peedahwaju par jo lehtiam jenam.

Jt ihpafshi eewehlu kofwifinas auschamos deeshinus wifds numurdš un krahshās. Par deeshnu un krahshu ihuridu top galwotš, it fewischi par melnu, indigo silo, bruhno, farfano u. t. r. Schewiots, wifinas auschama dshja, peclā 70 l. par mahz., krahshota 85 l. par m. Bestra labuma wifinas auschama dshja, no 110 l. lihds 140 l. par m. Loti labu Anglijas weenlahrtreju kam-wifinu auschamāi, wifās krahshās, loti leelā ihwehlē par 150 l. m.

Tapat peedahwaju pubufaino dshju, tā ari selta un sudraba deegus auschamāi un rolu bardeem. Esmu apgahdajis leelu krahjumu loti labas liinu dshjas no Nr. 1—60, nodroschga wifadeem noluhsteem, zena par pudu sahlot no 6 lihds 40 rbl.

Wehl peedahwaju wistalabās fortes liinu dshjas, pagatawotas is gareem sula-tee m lineem, kuras it ihpafshi nover auwella auschamāi: nebalinatās jau no 34 l. par m., scha pascha labuma balinatās no 50 l. par m. un dabrgalki.

Wehl pee manis dabujami loti augsta labuma liinu, kanepaju un kofwifinas deegi, eeteigami it ihpafshi kurlneeku bardeem, maifu un sehgeku schuhshamāi. Ari augsta labuma kurlneeku drahtis lamolinds.

Preefsh tihkleem, wadeem un murdeem peedahwaju it fewischi sehofshus m aterialus: liinu, kanepaju, tā ari shda kofwifinas dshju un strikus. Ari mana pascha melanista darbnija isgatawotus tihklus, wadus, murdus, wirwes, kreikus un zitus peederumus.

Manā fabrikā isgatawotus adishanas isstrahdajumus: tā kundshu jahas, schaketes, behenu apgehbus, wifinas un kofwifinas seles un lapsetes par nepahrpehjami lehtiam jenam. Preefsh rofdarbeem it fewischi: krosheju matrame un selu kofwifinu, nebalinatā un balinatā, tapat ari krahshinu — uf galwofshanu labu.

Semifakti leelā ihwehlē peedahwaju Anglijas gobelenu, Bestra un Moher wiinu. Maschinu deegus no eelsh- un abseemes fabrikam par fabrikas jenam.

Posamentereu bardeem peedahwaju trama shbu un selta schujamos deegus.

Manā manuaktur-preefshu magasina no jauna apgahdā ar wistalabām prezem, it fewischi ar krellu un sehgeku auwella, wifinainām drahnām apgehbeem, drahu, samtu, tapat ari wifinainem un shda latateem, kretonu, pusaudellu, madepolamū, grifhōas dekeem, aistareem u. t. j. pr.

Apstallejumus ispidā atri un kreetni.

Magasinas: Rakfu eelā Nr. 31, 35 un 38.
Augstzeenibā **P. M. Potapows.**

Manā no peenahzigam eestahdem apstiprinatā
W. Rosenberg, no Waldibos apstiprinatā
schritu skola.
Ishlito damas 4 nedēlas, uf galwofshanu, par treetnam schuwjam. Ifood diplomus. Mehrena mahsā. Mahjetles no lauleem ušam ari dshiwotli ar un bes ušura. 2

Material-preefshu tirgotawa,
Rīgā,
ar dshiwotli, maifos zeptuwi, pagraba, spihkeri, italla telpam u. t. l., laba ihelāla weetā, abtras aishfoshanas dehl, itai pret isaidru samafsu, tuhlin pahrdodama. Kapitala wajaga ap 2000 rbl. Sihfatas finas Rīgā, leelā Lehgeru eelā Nr. 19, pee Dites.

Medibu eerotshji,
leelalais krahjums (pahri par 300 gab.) par wifshohadajām zenam: pafallahde-jamās plintes (Lanfastera sistemas), dimstobru no 27 lihds 150 rubl., weenstobru 16—18 rubl. Preefshahdesamās — dimstobru 11—25 rbl. Newolwerti apm. 1000 gab. no 3—30 rbl. Medibu pulwers, patronas, tā ari wifshah wifas medibas leetas. Rehtās zenas, leelā galwofshana pee
Emila Lorenzsona,
fenal Julijs Linde,
Rīgā, Rakfu eelā Nr. 36.

J. Behrinsch,
Zelgamas Wbriga, Almenū eelā Nr. 18,
peedahwā bishfoles no 16 rbl., 17 rbl. un 17 rbl. 75 kap. pudā; pastalahbas no 15 rbl., 16 rbl. un dabrgalki; soles 18¹/₂ lihds 20¹/₂ rbl. pudā.



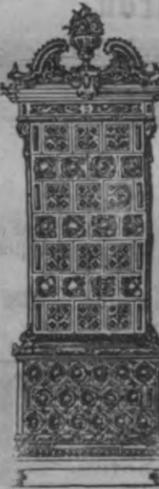
Shlht. leelā Galein eelā Nr. 5, 1 trep.

Klaczko tirdsneezibas aroda kursi
konforistu, korespondenta un grahmawesehu isghitshchana.
Sihkakas sigas prospektōs. Walyu eelā Nr. 16. Runas stundas no plkst. 2—3.

Wijadas fortes
filkes un fahli,
tabaku, wahgu smehri, spitschklas u. t. t.
peedahwā lehti tirgotajeeem wairumā un masās dalās
Fahls un filku tirgotawa
Karlis Frantz,
Rīgā, Terbatas eelā Nr. 3, pee „Melnā qasla“

Mana bonbonu fabrika
Rīgā. tagad atrodas Rīgā.
Nr. 123, Dstnawu eelā Nr. 123.
Adolfs Schantz.

Dahrjneeka weifala nobeigshanas deht **F. W. Thieme's**
dabrsā, **Antonijas eelā Nr. 9** top
ispahrdoti
augtu- un kofshuma kofi un krehmi.
Turpat ari buhwplatschi isdodami.



Stufaturas gipšis,
alabastera gipšis,
pirnās fortes samaltais krihts,
glafeti un neglafeti
krahshus-podiri,
balti glafetas krahshis un kamini,
krahshaini glafetas krahshis un kamini.
Jauns!
Majolika (wairakahrt gl.) krahshis
un kamini,
Nofoko-krahshis,
baltas, filontanla krahshā, krahshinas un ar apselti-
sumeem u. t. t.
peedahwā

Zelma & Boehma
gipsa, samalta krihta, krahshus un mahlu pretshu fabrika.
Noliktawa un krahshu istahde Teatra bulwari Nr. 11.

J. E. Muschke,
Terbatas eelā Nr. 18, Rīgā, S. Martinshona namā.

Porzelana, fajansa un kristala
pretsdhu noliktawa.
Lampas ar peederumeem.
Melkiora un bronza leetas.
Galda- un desert-nashji, karotes, paplahstes (tehjbretes)
un daudš zitas prezes.

Manā grahmata un bishhu drulatawā un burtu leetuwē, Rīgā, pee Petera
bajniņas, pascha namā, dabujamas
Jaunās Wifsemes Dseeshnu grahmatas
wifaddš eeshujums.
Ernsts Plates.

Baur šķo pagodinājos zēn. publikai pašnot, la esmu

J. Brandt kgam, Rigā,

uztīzejis savu soku ahdu weenigo pahrdošanu preešč Widfemes un Kurfemes un luhdsu wajadstās greštes pec minētās firmas.

Somijas soku ahdas fabrika
K. Fr. Sjöblom.

Raumo, Somijā, 29. jul. 1897. g.

Somu soku ahdu fabrikas noliktawa

Rigā, leclā Grehnecku celā Nr. 33.

J. Brandts.



Rigā, 1880. g.

Mastawā, 1882. g.

Wisknij-Nowgorodā, 1896. g.

Odesā, 1896. g. Uflawas atests.

Galoschu-laka

preešč

šposchumu saudejuschu galoschu
usipodrināšanas.

Dabujama wifās leclās galoschu, ahdas-preešču, kolonial-preešču un apteeča preešču pahrdotawās.

J. C. Koch,
lakas fabrika, Rigā,
dibinata 1842. g.

Par lehtām zenam

pahrdo

daschadas staitas rotas leetas

ar briljanteem un ziteem dahrgakmeneem, tā ari pehrlem

Rigas pilsehtas lombardā,

Kalku celā Nr. 9, wirs pilsehtas krabstafes.

A. Wolfschmidta

jaunā dšebreenu noliktawā,

Rigā, leclā Bruhwer-celā Nr. 6, Rigā,

pahedod par fabrikas zenam wisus A. Wolfschmidta fabrikatno. Turpat ari dabujami: L. Lundmann un beedr. wihni un konsati, daschadu zitu firmu šnabji un lizeeri, tā ari:

Strišk, Waldschlöschena un Nymela alus.

Augstzeenibā T. Nastack.

Lampas,

šjansa un glahschu trauki teek par fabrikas zenam pahrdoti pec
A. Chatkewitscha,
Potapowa namā, Ekechrigā, Kalku celā Nr. 31.
Ari wisadas lampas teek islabotas.

Skolas-ehrgesles

ar 3 registreem pahrdošanas Rigā, Petersalas celā Nr. 3,
pee ehrgetu buhwetaja

E. Martin.

Virma
tschaulischi (hillsu) fabr.

L. Iwanowa,

Radownikowa celā Nr. 26.

Fabrika pastahw no 1872. gada.

Isgatawo tschaulites

„HERMES“

no ihsta Frantschu papira „Cartouches“.

Schis tschaulites dabujamas wifās labatās tabakas un kolonial-preešču pahrdotawās.

Nupat tifa gatawa un dabujama manā tipo - litografijā, burtu leetuwē un foto-kimigrafijā, Rigā, pee Petera basnijas, tā ari wifās žitās grahmatu pahrdotawās:

Widfemes wezā un jaunā

Laika grahmatu 1898. gadam.

Saturs: 1) Mahditajs, zil gadu pagahjuschi no eewehrojameem atgahijumeem. 2) Kalendaris. 3) Par ischetram gabslahrtam. 4) Par saules un mehnes aptumšoschanam 1898. g. 5) Kreewu Keisaristais Nams. 6) Pareistizigo kalendars. 7) Korespondenziju peenenshana un isfuhitichana Rigas Gubernas pasta fontori. 8) Tasse par pasta fuhitijumeem. 9) Suhitijumi, par kureem fanehmejam jamatfa. 10) Stempelmarlas. 11) Telegrafa malka. 12) Schibdu shewhiti. 13) Lodu gruhnibas un putnu perefšanas kalendars. 14) No Rigas isejoschi dšefszeki. 15) Tirgi Widfeme. 16) Nedelas tirgi Widfeme. 17) Widfemes linu tirgi. 18) Kurfemes linu tirgi. 19) Tirgi Kurfeme un Leischds. 20) Meerteefneschu kameras Rigā. 21) Meer-teefneschu kameras Rigas-Walmeeras aprinki. 22) Semneeku Wirsteesu preeščneeki. 23) Jaunajam gadam. (Dzejols.) 24) Daktera Omulina pedsihwojumi. Kriminal-stahis ar 5 simejumeem. 25) Par linu isstrahdaschanu un mehrezchanu. 26) Par pasu krona nodokla atzelschanu un fodeem, tas usleelami personam, kuras dšihwo bej pases. 27) Waj rentneelam brihw, linus no tihruma pahrdot ar wifeme spaateem waj sehklam? 28) Kam japeedem magafinas paradi un kam brihw, no magafinas aishmeetes? 29) Waj pagasta lozkeem, wizekeem par 60 gadeem, war uflit malkat galwas naudu? 30) Kauschu staitichanas panahumi 1897. g. 31) Kur nemami lihdseli preešč tahdu masturigo zilweku ahrtstehšanas bakteriologistās stahijas, tas no trakeem lustoneem fareeti? 32) Pee kam war pasiht, waj suns ir trats? 33) Rahds laiks gaidams nahloshds gaddis? 34) Derigi padomi. 35) Anekdotas. 36) Firmas, kuru slobinajumi atrodas scha gada Laika grahmatā.

Malka: uc-eseeta 5 rubl. 100 gab., eseeta 10 kop. gab.

Ernsts Plates.

Sw. Peterburgas sabeedriba

„NADESCHDA“

dibinata 1847. g.

eeteizama wislabati fetoscham apdroshinaschanam, tā:

Nguns apdroshinaschanam Suhras apdroshinajumeem
us wisadu kustamu un nelustamu ihpa- us prejem un fraktsnaukam, twaika, duru
schumu, tā: mahjam, mobilaru, prejem un jubralu brauzameem kugeem peh
ehlam, fabrikam u. t. pr., u. t. pr. Hamburgas, Londonas, Parises, Antwerpe-
nes un žitām kontijijam.

Preešču un efektu transports

us wisadam weetam eelšč- un ahsemēs ar wehrtibas apdroshinaschanu. Prezes teel
no nosuhitajameem nomenitas un adreftateem mahjās nodotas, pee kam transports ne-
lmaht dahrgal tā dširekti fuhot pa dšefszeli.

Sabeedribas agents: A. Augsburgs,
Kungu celā Nr. 28, telefono 619.

J. Jaksch un beedris,

Rigā, blakus rohtusim, dibinats 1841. g.

Wihela remontoz-pulkstenu, pēdabwā wisleelā iswehli tīfai pateesi labu un
kreetnu preji un peh espeščšanas par jo lehtām
zenam

Kufera 9 rub.
Zilindera 6 r. 50 f.



leelumā un masumā
seenas-, galda- un keshas-
pulkstenu,

tā ari talmi, sudraba un seita pulkstenu-
fehdes un atstehgas,

basnijas fropa-lukturus,
petroleju-, rofas-, peekaramas-,
galda- un seenas-lampas,

stalu- un wehtras-laternes, zilindernu
un dakti, ahsem. sasanfa, porzelana
un glahschu-prezes wifās sortēs, lafec-
retas tehbretes, galda-naschus un dak-
schinas (Gabeln), alsenida- un britannijas
metalu-prezes.

Wifabi pulksteni teel lehti un kreetni fataishti us galwoschanu.

Leclā iswehlē

polifoni, aristoni, monopani un ziti musikas
rihki un notis.



Rigas Kokwilnas Manufakturas Sabeedriba

Strasdu muischā, pee Rigas:

Noliktawa: Ekechrigā, Peldu (Zuhku) celā Nr. 10.

Maschinas (Chadwick) schunamee deegi, balti un krashaini ekele-
schanas deegi, auschamee deegi, wate, puowilna un lampu dakti.

Wahrdod muischu,

šaur Semneeku banku, Nowgorodas gub.
Wpufschas aprinki. 1019 dejetinas, mui-
schas eblas ar 23 dubnem, dabrs, laba
arama jeme, plawas un dubwes totu mešs.
Bena 40,000 rublu. Adreft: AnGaruno,
Honrop. ry6., Jykaucnos, Ymarony.

Pret kahsu u. t. t.

Igezeema alus daritawas
akziju sabeedriba
pēdabwā sawu tihro un konzentro
eesala ekstraktu,
tā labako lihdseli pret kahsu, gis-
fmalshannu un elposchanas apzueht-
najumeem u. t. t. un
dšefli satur. eesala ekstraktu
pret dabuma tatti, astur trahstumu
u. t. t., u. t. t.

Cesala bonbonus

ferwischa labuma,
maissas un grešnos repakujums.
Noliktawa: Marstal-celā 22,
tā ari pee:
Alfred Th. Buscha,
Wolff Wettericha,
Wahleem Kamarin,
Georg Straufa,
Wudma, Marijas celā Nr. 32,
G. Birsemana, masā Grehnecku celā.
Fr. Dartaunā, Alfsandra celā.
S. Wulnera, leclā Lehger-celā Nr. 15,
Aleks. Waltera, Kaimgeema celā.
G. Wobherga, Wastel-bulwari,
Kroescha konditoreja,
wifās apteeclās un apteeču preešču
pahrdotawās Rigā un Baltijas
gubernās.

E. Larsen'a

seita u. sudraba leetu weikals
tagad atrodas:
Leclajā Jaun-celā Nr. 13.



Godalgas 8200 rubli.
Treschu streeschandas
Greschdeen, 17. septembri 1897.,
plkst. 2 peh pusdeenas.

Streeschandas bileteni lihdi ar pro-
gramam dabujami streeschandas deenu
preeščwakarā no plkst. 7-1/2, tā ari
nahlamā deenā Ernst Plates grahmatu
brulotawā, laitralsja „Das Pferd in Russ-
land“ rebalzijā un ekspedizijā un Imperial
weefnijā.